「五個唯獨」事工行動表

姓名:		线業:
地址:		
電話:	傳真:	電郵:
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	捐獻 HK\$1,200(或以自動轉合作伙伴 捐獻 HK\$6,000(或以自動轉 贊助人 捐獻 HK\$12,000(或以自動車 名譽贊助人 捐獻 HK\$36,000(或以自動車	專帳每月捐獻 HK\$500) 轉帳每月捐獻 HK\$1,000)
2)捐獻方法 * 自動輯 * 支票:	專帳:請塡妥下頁之定額直 抬頭請寫「南亞路德會有 請存入「南亞路德會」戶	有限公司」
*數量有限	獲贈《聖經——五個唯獨 ,或需以其他禮品代替 需要紀念禮品,請在此□塡上	
捐款撥作	□傳道人訓練基金 □「□「五個唯獨」研經計劃□行政支出 □任何皆可	□事工發展經費

請將定額直接捐款授權書/支票/銀行存款單及行動表,寄回:

香港九龍廣播道 4號 2樓 南亞路德會總會

備註:港幣一百元以上捐獻可獲發免稅收據

查詢電話: (852)2336-6263 電郵: hksalem@gmail.com

定額直接捐款授受權書 Direct Debit Authorization

捐款者須知 Notes

- 1. 只限香港居民使用。The Direct Debit Authorization is only available for Hong Kong citizen.
- 2. 此授權書會於台端寄出後兩個月內生效。 The Direct Debit Authorization takes about 2 months to effect.
- 3. 台端的捐款約於每月第四個工作天過戶。 Your account will be debited around the 4th working day of each month
- 4. 請寄回表格正本,任何塗改請簽名以示確認。Only originals are accepted. Any alteration requires signature.
- 5. 你(等)的簽名式樣必須賬戶簽名一致,聯名戶口須由所有賬戶持有人簽署。Please ensure that ALL account holders of Joint Accounts sign the form and in the usual way that you would sign on your Bank Account.
- 6. 請以英文正楷填寫。PLEASE PRINT IN BLOCK LETTERS.

收款之一方(受益人)	銀	行系	扁號	分	行組	扁號				戶	口别	虎碼	e e		
Name of party to be Credited ("The Beneficiary")		Bank	ank No. Branch No.												
South Asian Lutheran	0	0	4	5	4	6	1	7	1	6	2	0	0	0	1
Evangelical Mission, Ltd.						1				100.0		20900			

本人/吾等現授權本人/吾等之下述銀行,(根據受益人及/或代理行不時給予本人/吾等銀行之指示) 自本人/吾等之賬戶內轉賬至上述賬戶。惟每次轉賬金額不得超過以下指定的限額。本人/吾等同意本人/吾等之銀行毋須證實該等轉賬通知是否已交予本人/吾等。如因該等轉賬而令本人/吾等的賬戶出現透支(或令現時之透支增加),本人/吾等願共同及各別承擔全部責任。本人/吾等同意如本人/吾等之賬戶並無足夠款項支付該等授權轉賬,本人/吾等之銀行有權不予轉賬,且銀行可收取慣常之收費,並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。本授權書將繼續生效直至另行通知爲止。本人/吾等同意,本人/吾等取消或更改本授權書的任何通知,須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人/吾等之銀行。

I/We hereby authorize my/our below named Bank to effect transfers from my/our account to the above account in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or it's banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated below. I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us. I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s). I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice. This authorization shall have effect until further notice. I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

本人/吾等的銀行及分行之名稱	銀行編號 分行編號 戶口號碼										
My/Our Bank Name and Branch	Bank No. Branch No. Account No.										
#本人/吾等在結單/存摺所記錄之名稱	每月捐款之定額										
#My/Our Name(s) as recorded on Statement Passbook	Fix Amount for Each Month's Payment										
#捐款者的姓名(若非賬戶持有人)	*捐款者參考編號(此欄不用填寫)										
#Name of Donor (if other than Account Holder)	*Donor's Reference (For official use only)										
,											
本人/吾等在結單上/存摺上所紀錄的地址	聯絡電話 本人/吾等的簽署										
My/Our Address as recorded on Statement/Passbook	Telephone No. My/Our Signature(s)										
銀行專用 For Bank Use Only	簽署核實 Signature Verified										